FR

Règle du jeu pour 2 à 4 joueurs

- Contenu : 16 cartes et 4 planches

Distribuez un plateau à chaque joueur, puis mélanger les cartes et les pois face cachée sur la table.

Dès après l'autre, les participants prennent une carte et annoncent ce qu'elle représente. Le joueur qui trouve l'image correspondante sur son plateau la demande, puis la pose sur la case correspondante.

Le gagnant est le premier joueur ayant réussi à remplir son (ou ses) plateau(s) de jeu.

GB

Rules : 2 to 4 players

- Includes : 16 cards and 4 game boards

Distribute one game board to each player, and shuffle the cards face down on the table. Each player in turn draws a card and says the picture. The player who finds the matching picture on his game board asks for it and puts it on the matching section.

The winner is the first to complete the entire game board(s).

DE

Spielregeln Für 2 - 4 Spieler

- Inhalt : 16 Karten und 4 Spielbretter

Jeder Spieler erhält ein Spielbrett, anschließend werden die Karten gemischt und umgedreht auf den Tisch gelegt. Jeder nimmt ein Spielbrett und eine Karte, zieht sie um und beschnorchelt, was sich auf der Karte befindet. Derjenige Spieler, der eine Karte entdeckt, die auf sein Spielbrett passt, fegt diese bei den anderen Mitspielern an und legt sie in das passende Feld auf sein Spielbrett.

Gewinner ist derjenige, der als erster alle Karten auf sein Spielbrett oder seine Spielbretter gelegt hat.

NL

Spelregels Van 2 tot 4 spelers

- Inhoud : 16 kaarten en 4 spelborden

Geef aan iedere speler een spelbord en de kaarten en zet ze omgedraaid op tafel. De beurt nemen de spelers een kaart en zeggen wat ze op het spelbord zien. De spelers die hetzelfde plaatje vindt op zijn spelbord vraagt deze op en zet hem op het juiste vakje.

De winnaar is diegene die als eerst zijn spelbord(en) vol heeft.

ES

Regla del juego desde 2 hasta 4 jugadores

- Contenido : 16 tarjetas y 4 cartulinas

Distribuir un cartón a cada jugador, y mezclar las tarjetas y colocarlas boca abajo encima de la mesa. Uno tras otro, los participantes cogen una tarjeta y anuncian que representa.

El jugador que encuentra la imagen correspondiente en su cartón, la solicita y la coloca en la casilla correspondiente. El ganador es el primer jugador que consigue completar su cartón.

IT

Regole del gioco da 2 a 4 giocatori

- Contenuto : 16 carte e 4 cartelle

Distribuire una cartella ad ogni giocatore, poi mescolare le carte e collocarle con la faccia in giù sul tavolo. Uno dopo l'altro, i giocatori prendono una carta e spiegano quello che rappresenta, il giocatore che trova l'immagine corrispondente sulla sua cartella, dice la carta e la colloca sul disegno corrispondente.

Il primo giocatore che riesce a riempire completamente la sua cartella vince.

GB

La joie :
être content, heureux, enthousiaste
Joy:
to be content, happy, enthusiastic.

Freude:
zufrieden, glücklich, begeistert sein,
Vreugde:
blij, gelukkig, enthousiast zijn.

Alegria:
estar contento, feliz, emocionado.
La gioia: 
essere contento, felice, entusiasta.

FR

La colère :
être agacé, mécontent, furieux
Anger:
to be annoyed, displeased, angry.

Wut:
sauer, unzufrieden, wütend sein.
Boosheid:
geërgerd, ontevreden, kwaad zijn.
Rabia:
estar enfadado, descontento, furioso.
La rabbia: 
estre irritato, scontento, furioso.

FR

La peur :
être préoccupé, inquiet, effrayé.
Fear:
to be preoccupied, worried, frightened.

Angst:
besorgt, unruhig, verängstigt sein.
Angst:
besorgt, angstig, bang zijn.
Miedo:
estar preocupado, inquieto, asustado.
La paura:
estre preoccupato, inquieto, spaventato.
**Règle du jeu pour 2 à 4 joueurs**

- **Contenu** : 8 paires de cartes illustrées.

Mélanger et poser les cartes face cachée sur la table. Le premier joueur choisit et retourne deux cartes, afin de trouver deux images identiques. Si les deux images sont différentes, il retourne à nouveau ses cartes et les remplace au même endroit. C’est alors au joueur suivant de jouer. Le gagnant est celui qui aura constitué le plus de paires.

---

**Spieldregeln Für 2 - 4 Spieler**

- **Inhalt** : 8 Karten mit Abbildungen.

Die Karten werden gemischt und verdeckt auf den Tisch gelegt. Der erste Spieler dreht zwei Karten seiner Wahl um und versucht dabei, zwei identische Karten aufzudecken. Wenn dies der Fall ist, darf er das Kartenspiel beenden und zwei weitere Karten umdrehen. Wenn die beiden Karten unterschiedlich sind, legt er sie wieder an der selben Stelle umgedreht zurück. Dann ist der nächste Spieler an der Reihe. Der Gewinner des Spiels ist derjenige, der zum Schluss die meisten Kartenpaare besitzt.

---

**Regla del juego desde 2 hasta 4 jugadores**

- **Contiene** : 8 pares de tarjetas ilustradas.

Mezclar y colocar las tarjetas boca abajo encima de la mesa. El primer jugador elige dos tarjetas y las da la vuelta, para encontrar dos tarjetas idénticas. Si las dos imágenes son diferentes, tiene que volver a colocarlas boca abajo y las vuelta a colocar en el mismo sitio. Luego le toca el turno al siguiente jugador. El ganador es quien ha conseguido más pares.

---

**Emotions**

**FR** Je suis fier.
I am proud.
ICH BIN STOLZ.
IK BEN TROTS.
ESTOY ORGULLOSO.
SONO ORGOGLIOSO.

**FR** Je suis surpris!
I am surprised.
ICH BIN ÜBERSCHÜTZT.
IK BEN VERRÜST.
ESTOY SORPRENDIDO.
SONO SORPRENIDO.

**FR** J’ai de la peine.
I feel sorry.
ICH BIN BETRÜB.
IK HEB SPIJT.
ESTOY APENADO.
SONO INNAMORATO.

**FR** Je suis heureux.
I’m joking.
ICH LACHE.
IK MAAK EEN GRAPJE.
ESTOY Riendo.
SCHERZO.

**FR** Je suis en colère!
I’m mad.
ICH BIN WUTEND.
IK BEN KWAD.
ESTOY ENFADADO.
SONO ARRABBIAI.

**FR** Je suis amoureux.
I’m in love.
ICH BIN VERLEIB.
IK BEN VERLIEBT.
ESTOY ENAMORADO.
SONO INNAMORATO.
**FR**
C'est Noël, je suis heureux.
I'm Christmas, I'm happy.

**GB**
It's Christmas, I'm happy.

**DE**
Es ist Weihnachten, ich freue mich.

**NL**
Het is Kerstmis, ik ben gelukkig.

**ES**
Es Navidad, estoy contento.

**IT**
È Natale, sono felice.

---

**FR**
Je suis effrayée la nuit.

**GB**
I'm scared of the dark

**DE**
Ich habe nachts Angst.

**NL**
Ik ben bang 's nachts.

**ES**
Tengo miedo por la noche.

**IT**
Ho paura del buio.

---

**FR**
J'ai perdu ma partie, je suis en colère.

**GB**
I lost my game, I'm angry.

**DE**
Ich habe das Spiel verloren, ich bin wütend.

**NL**
Ik heb verloren, ik ben kwaad.

**ES**
He perdido la partida, estoy enfadado.

**IT**
Ho perso la partita, sono arrabbiato.

**FR**
Je suis tombé de vélo, je pleure.

**GB**
I fell off my bike, I'm crying.

**DE**
Ich bin vom Fahrrad gefallen, ich weine.

**NL**
Ik ben gevallen met de fiets, ik huil.

**ES**
Me he caído de la bicicleta, lloro.

**IT**
Sono caduto dalla bicicletta, piango.

---

**FR**
J'ai peur des araignées.

**GB**
I'm scared of spiders.

**DE**
Ich habe Angst vor Spinnen.

**NL**
Ik ben bang voor spinnen.

**ES**
Tengo miedo de las arañas.

**IT**
Ho paura dei ragni.

---

**FR**
J'ai cassé ma poupée, je suis triste.

**GB**
I broke my doll, I'm sad.

**DE**
Ich habe meine Puppe kaputt gemacht, ich bin traurig.

**NL**
Mijn pop is kapot, ik ben verdrietig.

**ES**
Se me ha roto la muñeca, estoy triste.

**IT**
Ho rotto la mia bambola, sono triste.

---

**FR**
Je n'aime pas ce plat, je suis dégoûté.

**GB**
I don't like this dish, I'm disgusted.

**DE**
Das Gericht esse ich nicht gerne, ich ekel mich.

**NL**
Ik eet dat niet graag, ik valg ervan.

**ES**
No me gusta este plato, me repugna.

**IT**
Non mi piace questo piatto, sono disgustato.

---

**FR**
(Je mange du gateau), je suis contente.

**GB**
I eat cake, I'm happy.

**DE**
Ich esse Kuchen, ich bin glücklich.

**NL**
Ik eet taart, ik ben gelukkig.

**ES**
Como pastel, estoy contenta.

**IT**
Mangio la torta, sono contento.
Puzzles

Emotions

FR: J’ai gagné une coupe, je suis fier.
GB: I won a cup, I’m proud.
DE: Ich habe einen Pokal gewonnen, ich bin stolz.
NL: Ik heb een beker gewonnen, ik ben trots.
ES: He ganado una copa, estoy orgulloso.
IT: Ho vinto una bambola, sono orgoglioso.

FR: Il pleut dehors, je m’ennuie.
GB: It’s raining outside, I’m bored.
DE: Draußen regnet es, ich langweile mich.
NL: Het regent, ik verveel mij.
ES: Lluve, me aburro.
IT: Fuori piove, mi annoio.